

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OCIR:Commande Winneway+Rapid Lake		
Solicitation No. - N° de l'invitation H3701-100142/C		Date 2012-05-31
Client Reference No. - N° de référence du client H3701-10-0142		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier MTB-0-32080 (540)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-540-12016		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-04-18
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-21		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dubé, Denis		Buyer Id - Id de l'acheteur mtb540
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3886 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Title: Temporary nursing staff replacement services for the Aboriginal communities of Winneway in the Témiscamingue region and Lac Rapide in Parc De la Vérendrye in the Upper Gatineau region, Quebec.

The above mentioned Request for Standing Offer is hereby amended as follows:

1) MODIFY THE CLOSING DATE AS FOLLOW:

DELETE : This solicitation closes at 02:00 PM on 2012-06-06 Eastern Daylight Saving Time EDST

REPLACE BY: This solicitation closes at 02:00 PM on 2012-06-21 Eastern Daylight Saving Time EDST

2) Clarification

Question:

In annex "A", Statement of Work, article 2.5 second phrase state:

"The nurse in charge determines the rotation schedule and allocates hours in an equitable manner among the nurses."

Do you consider that there always be a minimum of 3 or more nurses? In the contrary, should there be a clause that could bonify the agency when the health center is short on personnel and the work is done only by the 2 nurses on duty.

Response:

No.

We consider that there will be a minimum of 2 nurses on duty at all times.

There will be no clause to bonify the agency.

All other terms and conditions of the Request for Standing Offer remain unchanged.